

Bruxelles, 21 noiembrie 2025  
(OR. en)

15802/25  
ADD 1

COMER 168  
POLCOM 352  
UD 283  
COHOM 175

## NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

---

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	21 noiembrie 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2025) 704 annex
Subiect:	ANEXE la RAPORTUL COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIU referitor la autorizațiile de export raportate în 2024 în temeiul Regulamentului (UE) 2019/125 privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2025) 704 annex.

---

Anexă: COM(2025) 704 annex



Bruxelles, 21.11.2025  
COM(2025) 704 final

ANNEXES 1 to 9

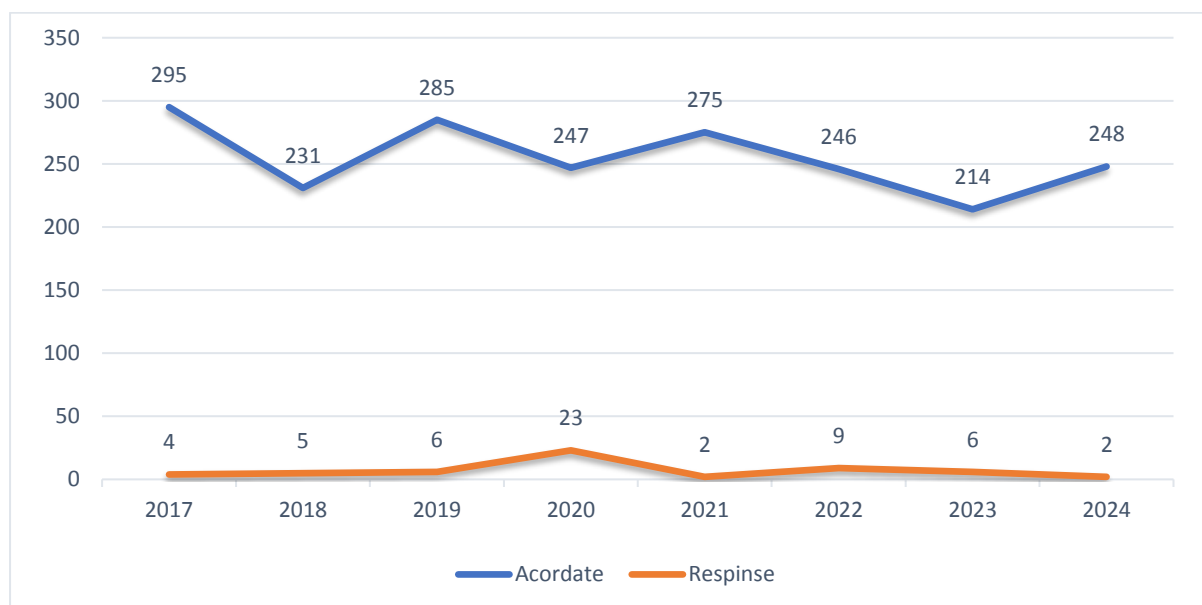
## ANEXE

*la*

**RAPORTUL COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIU  
referitor la autorizațiile de export raportate în 2024 în temeiul Regulamentului (UE)  
2019/125 privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica  
pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau  
degradante**

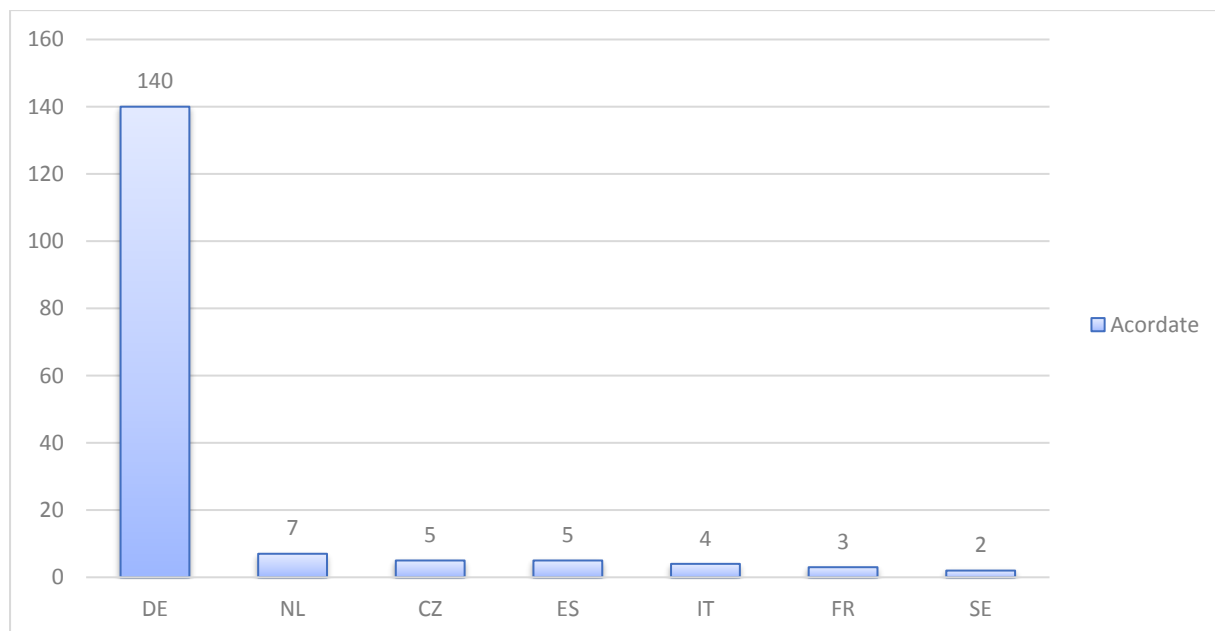
### Anexa 1:

Imagine de ansamblu: numărul de autorizații de export raportate acordate și respinse de statele membre în perioada 2017-2024 (bunuri incluse în anexa III și anexa IV la regulament)



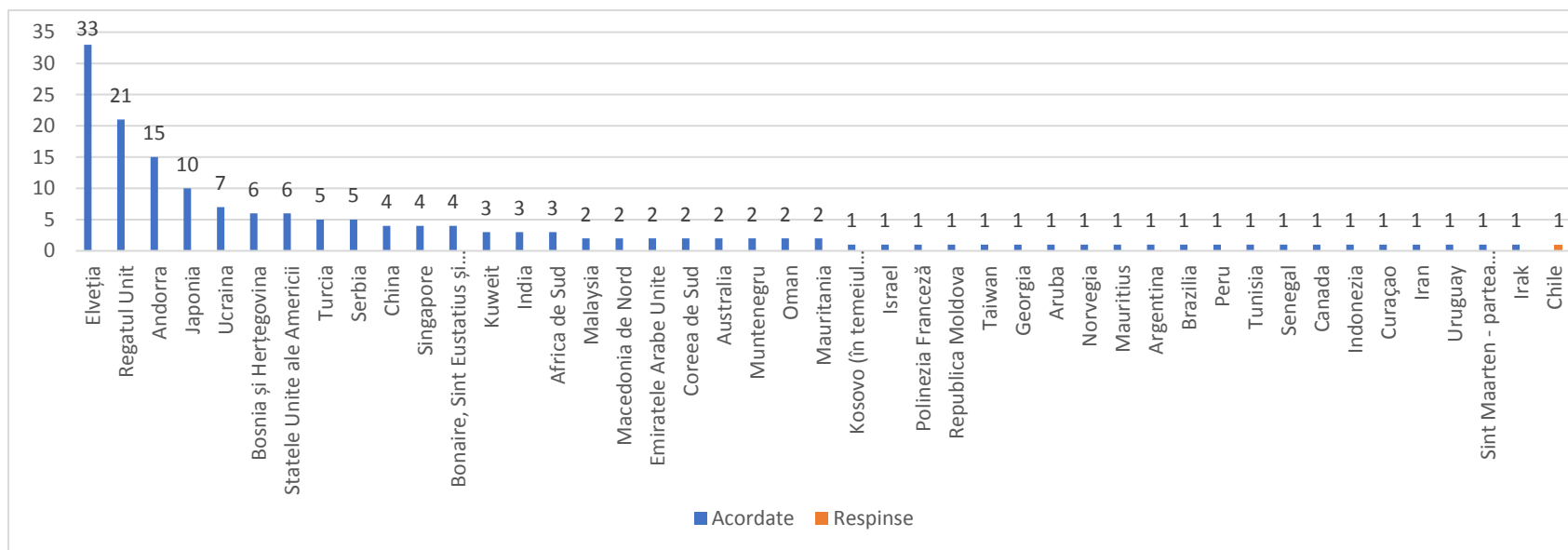
### Anexa 2:

Bunuri din anexa III: numărul de autorizații de export raportate eliberate de statele membre în 2024



### Anexa 3:

#### Bunuri din anexa III: destinațiile raportate<sup>1</sup> ale exporturilor autorizate și respinse în 2024

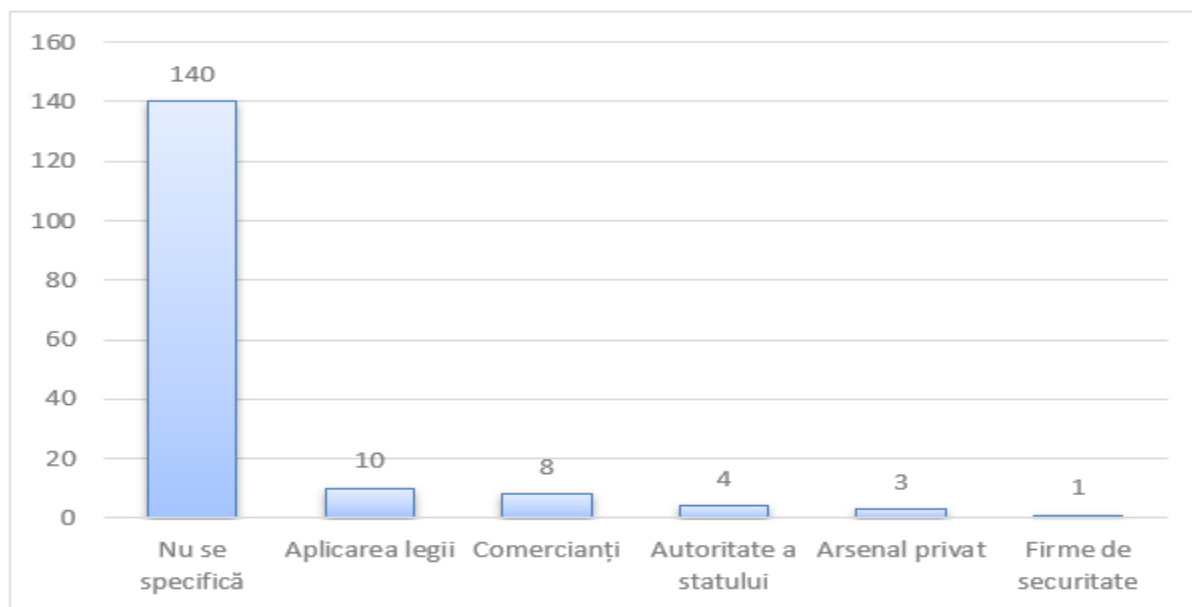


<sup>1</sup> Dacă în lista destinațiilor se utilizează o anumită denumire, aceasta nu ar trebui să se interpreteze ca depășind referirea la un teritoriu (vamal) cunoscut în general sub acea denumire.

\*\*Denumirea nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCSONU 1244/1999, precum și cu Avizul CIJ privind Declarația de independență a Kosovo.

#### Anexa 4:

Bunuri din anexa III: utilizarea finală raportată a exporturilor autorizate către țări terțe în 2024



#### Anexa 5:

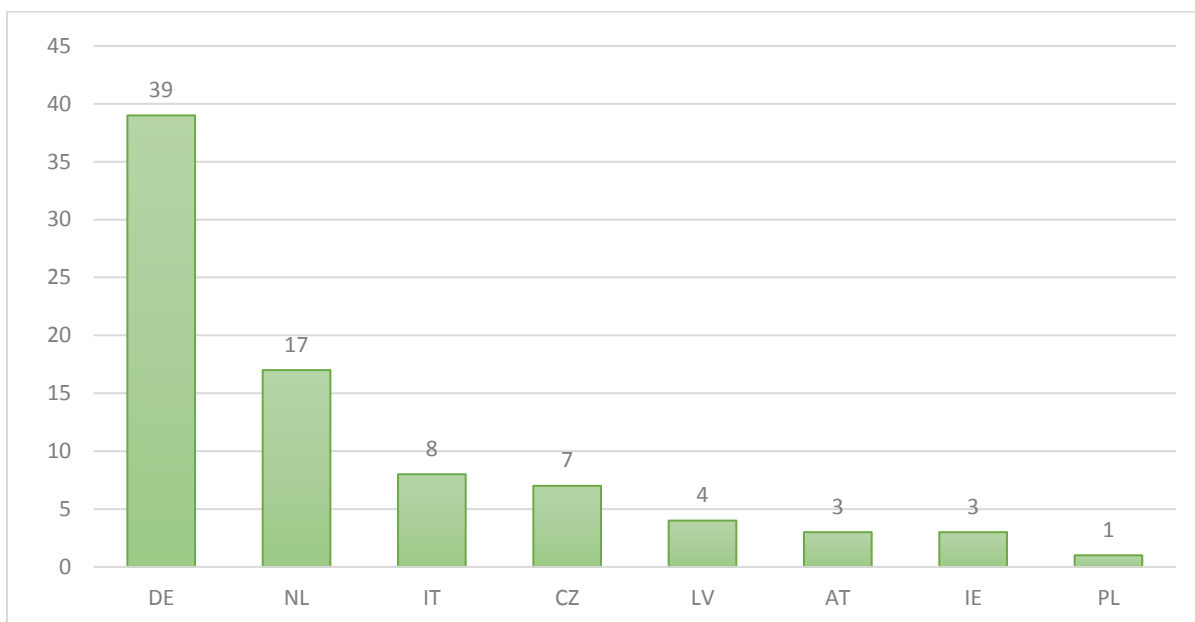
Prezentare a exporturilor autorizate de bunuri din anexa III, raportate în 2024

Descrierea produsului	Destinația	Statul membru
Cătușe și lanțuri multiple (cu excepția cătușelor obișnuite)	Elveția, Regatul Unit, Statele Unite ale Americii	DE
Cătușe sau verigi individuale prevăzute cu un mecanism de blocare, care au o circumferință interioară de peste 165 mm	Bosnia și Herțegovina	CZ
Pistoale electrice paralizante	Norvegia	SE
Arme și echipamente portabile care fie administrează o doză dintr-o substanță chimică incapacitantă sau iritantă care vizează o persoană, fie difuzează o doză dintr-o astfel de substanță.	Andorra, Argentina, Aruba, Bosnia și Herțegovina, Bonaire, Sint Eustatius și Saba, Canada, Curaçao, Georgia, India, Iran, Irak, Israel, Japonia, Kosovo (în temeiul RCSONU 1244), Kuwait, Republica Moldova, Muntenegru, Macedonia de Nord, Mauritania, Mauritius, Peru, Polinezia Franceză, Serbia, Senegal, Sint Maarten – partea neerlandeză, Elveția, Tunisia, Regatul Unit, Ucraina, Uruguay, Africa de Sud	CZ, DE, ES, FR, NL, SE
Vanillylamidă de acid pelargonic (PAVA)	Australia, China, Indonezia, India, Japonia, Malaysia, Singapore, Africa	DE

	de Sud, Coreea de Sud, Taiwan, Regatul Unit	
Oleorășină de Capsicum (OC)	Brazilia, Elveția, Emiratele Arabe Unite, Regatul Unit	DE
Amestecuri care conțin cel puțin 0,3 % din greutate PAVA sau OC și un solvent (spray cu piper)	China, India, Kuweit, Macedonia de Nord, Oman, Serbia, Singapore, Elveția, Turcia, Ucraina, Regatul Unit, Emiratele Arabe Unite	DE, ES, IT
Echipamente fixe sau montabile pentru difuzarea de substanțe chimice incapacitante sau iritante care acoperă o suprafață vastă	Elveția	DE

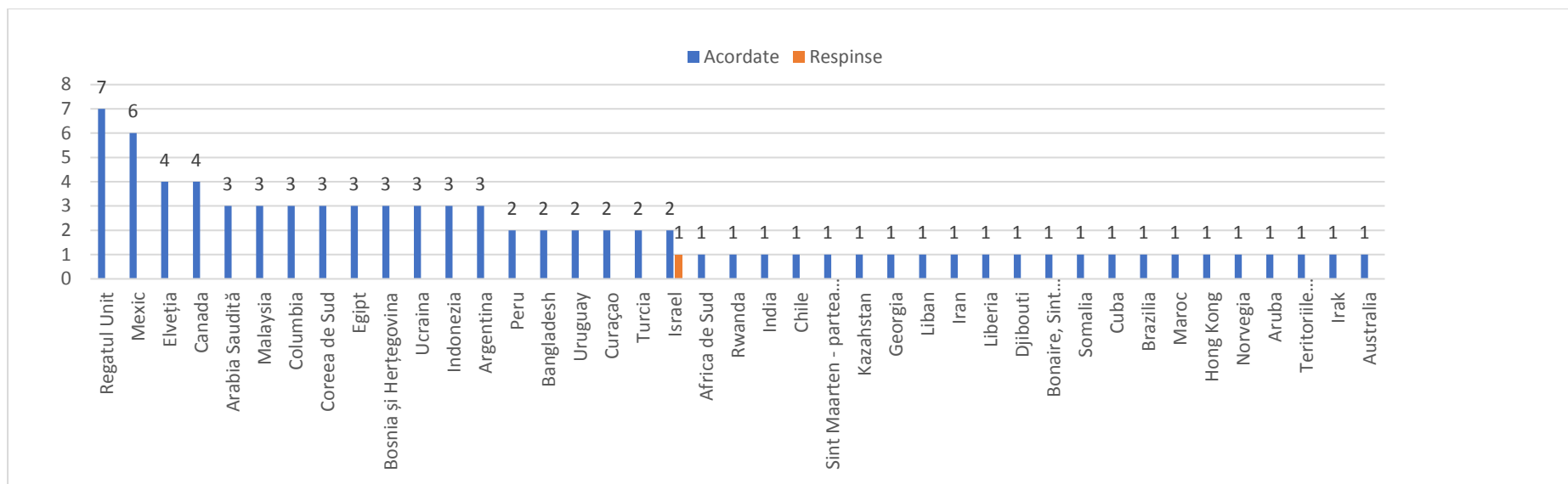
### Anexa 6:

**Bunuri din anexa IV:** numărul de autorizații de export raportate eliberate de statele membre în 2024



## Anexa 7:

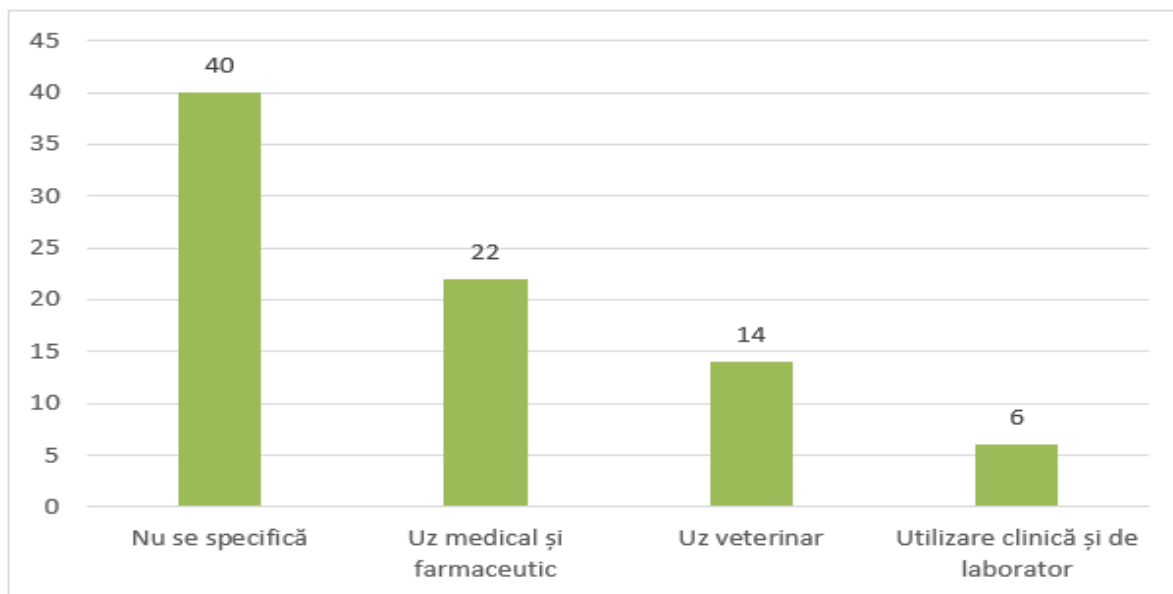
### Bunuri din anexa IV: destinațiile raportate<sup>2</sup> ale exporturilor autorizate și respinse în 2024



<sup>2</sup> Dacă în lista destinațiilor se utilizează o anumită denumire, aceasta nu ar trebui să se interpreteze ca depășind referirea la un teritoriu (vamal) cunoscut în general sub acea denumire.

## Anexa 8:

**Bunuri din anexa IV:** utilizarea finală raportată a exporturilor autorizate către țări terțe în 2024



## Anexa 9:

prezentare a exporturilor autorizate de **bunuri din anexa IV**, raportate în 2024

Descrierea produsului	Destinația	Statul membru
(c) Pentobarbital (CAS RN 76-74-4)	Coreea de Sud	DE
(d) Pentobarbital sodic (CAS 57-33-0)	Argentina, Aruba, Canada, Columbia, Curaçao, Hong Kong, Israel, Coreea de Sud, Maroc, Mexic, Malaysia, Peru, Sint Maarten – partea neerlandeză, Africa de Sud, Elveția, Regatul Unit	DE, IE, NL
(e) Secobarbital (CAS RN 76-73-3)	Columbia	DE
(f) Secobarbital sodic (CAS RN 309-43-3)	Canada, Regatul Unit	DE
(g) Tiopental (CAS RN 76-75-5)	Australia, Bosnia și Herțegovina, Norvegia, Rwanda, Arabia Saudită, Elveția, Regatul Unit	AT, DE
(h) Tiopental sodic (CAS RN 71-73-8), cunoscut și sub denumirea de tiopentonă de sodiu	Argentina, Bangladesh, Bonaire, Sint Eustatius și Saba, Brazilia, Chile, Columbia, Cuba, Djibouti, Egipt, Georgia, Indonezia, India, Irak, Iran, Israel, Liban, Liberia, Mexic, Malaysia, Teritoriile palestiniene ocupate, Arabia Saudită, Somalia, Turcia, Ucraina, Regatul Unit, Uruguay	CZ, DE, IT, LV, NL

Alte anesteze barbiturice cu acțiune scurtă și medie	Kazahstan, Coreea de Sud	DE, PL
--	--------------------------	--------